



Amtsblatt

für den Landkreis Aurich und für die Stadt Emden

Herausgeber: Landkreis Aurich, Fischteichweg 7-13, 26603 Aurich

Nr. 6

Freitag, 10. Februar

2017

I N H A L T :

A. Bekanntmachungen der Stadt Emden

Bekanntmachung nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) für einen Gewässerausbau gemäß § 68 WHG / Stadt Emden 74

B. Bekanntmachungen der Gemeinden

Bekanntmachung der Jahresabschlüsse der Stadt Aurich für das Haushaltsjahr 2015 sowie Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 129 NKomVG 75

C. Bekanntmachungen sonstiger öffentlicher Körperschaften

Öffentliche Bekanntmachung in der Flurbereinigung Bagband..... 79

A. Bekanntmachungen der Stadt Emden

Bekanntmachung nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) für einen Gewässerausbau gemäß § 68 WHG / Stadt Emden

Die J. und H. van der Linde GmbH & Co. KG, Zum Zungenkai 5, 26725 Emden, hat einen Antrag nach § 68 WHG für einen Gewässerausbau in der Gemarkung Emden, Flur 31, Flurstück 57/14, gestellt.

Die Stadt Emden hat nach der Vorprüfung des Einzelfalls gemäß des Gesetzes über die Umweltverträglichkeit (UVP) vom 12.02.1990 (BGBl. I S. 205), neugefasst durch Bekanntmachung vom 25.06.2005 (BGBl. I S. 1757, 2797), zuletzt geändert durch Artikel 7 des Gesetzes vom 22.12.2008 (BGBl. I S. 2998) festgestellt, dass eine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung für das Vorhaben nicht besteht. Diese Feststellung wird hiermit gemäß § 3a UVP bekannt gemacht. Diese Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar.

Emden, den 06.02.2017

Stadt Emden

Der Oberbürgermeister

B. Bekanntmachungen der Gemeinden

Bekanntmachung der Jahresabschlüsse der Stadt Aurich für das Haushaltsjahr 2015 sowie Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters gemäß § 129 NKomVG

Der Rat der Stadt Aurich hat gemäß § 129 Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) in seiner Sitzung am 15.12.2016 die nachstehenden Jahresabschlüsse für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen und dem Bürgermeister die Entlastung erteilt.

Kurzfassung der Bilanzen

Bilanzen in der komprimierten Darstellungsform zur Veröffentlichung gemäß § 54 Absatz 1 Satz 3 GemHKVO i. V. mit RdErl. d. MI vom 04.12.2006 -33.3-10300/2- Muster 15

Bilanz - Kernverwaltung - zum 31.12.2015

AKTIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Immaterielles Vermögen	13.570.314,32	14.333.063,00
2. Sachvermögen	127.700.546,58	130.847.842,64
3. Finanzvermögen	167.783.022,89	172.442.809,65
4. Liquide Mittel	13.863.516,40	9.801.792,57
5. Aktive Rechnungsabgrenzung	265.327,76	100.352,83
Bilanzsumme Aktiva	323.182.727,95	327.525.860,69
PASSIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Nettoposition	240.009.046,14	253.999.103,47
1.1 Basisreinvermögen	135.164.484,79	135.164.484,79
1.2 Rücklagen	87.418.911,34	79.947.373,27
1.3 Jahresergebnis	-7.471.538,07	14.087.815,14
1.4 Sonderposten	24.897.188,08	24.799.430,27
2. Schulden	61.952.290,81	51.486.302,22
2.1 Geldschulden	52.308.170,34	44.808.370,83
2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)	32.308.158,51	29.808.370,83
2.1.3 Liquiditätskredite	20.000.011,83	15.000.000,00
2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	5.920.681,22	3.883.800,52
2.4 Transferverbindlichkeiten	2.398.687,76	988.475,46
2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	1.324.751,49	1.805.655,41
3. Rückstellungen	21.221.391,00	22.040.455,00
Bilanzsumme Passiva	323.182.727,95	327.525.860,69

Bilanz - Nettoregiebetrieb Betriebshof - zum 31.12.2015

AKTIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Immaterielles Vermögen	0,00	0,00
2. Sachvermögen	2.828.902,31	2.688.999,08
3. Finanzvermögen	779.124,43	690.987,92
4. Liquide Mittel	1.774.522,17	1.708.121,63
5. Aktive Rechnungsabgrenzung	0,00	0,00
Bilanzsumme Aktiva	5.382.548,91	5.088.108,63

PASSIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Nettoposition	2.602.657,92	2.583.191,76
1.1 Basisreinvermögen	1.562.764,77	1.562.764,77
1.2 Rücklagen	860.787,45	1.039.893,15
1.3 Jahresergebnis	179.105,70	-19.466,16
1.4 Sonderposten	0,00	0,00
2. Schulden	2.397.430,99	2.173.686,87
2.1 Geldschulden	2.013.286,58	1.577.919,58
2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)	2.013.286,58	1.577.919,58
2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	203.292,72	216.427,16
2.4 Transferverbindlichkeiten	0,00	0,00
2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	180.851,69	379.340,13
3. Rückstellungen	382.460,00	331.230,00
Bilanzsumme Passiva	5.382.548,91	5.088.108,63

Bilanz - Nettoregiebetrieb Liegenschafts- und Gebäudemanagement - zum 31.12.2015

AKTIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Immaterielles Vermögen	1,00	1,00
2. Sachvermögen	78.957.880,80	82.307.259,79
3. Finanzvermögen	2.478.751,64	3.169.454,92
4. Liquide Mittel	828.261,14	821.608,25
5. Aktive Rechnungsabgrenzung	824,44	824,44
Bilanzsumme Aktiva	82.265.719,02	86.299.148,40

PASSIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Nettoposition	58.568.804,53	58.763.311,11
1.1 Basisreinvermögen	48.268.393,71	48.268.393,71
1.2 Rücklagen	2.197.017,95	2.300.508,77
1.3 Jahresergebnis	97.430,87	29.301,63
1.4 Sonderposten	8.005.962,00	8.165.107,00
2. Schulden	23.412.984,49	27.298.047,29
2.1 Geldschulden	20.763.600,78	24.266.567,66
2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)	20.763.600,78	24.266.567,66
2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	1.399.667,19	1.566.092,75
2.4 Transferverbindlichkeiten	245.420,10	163.613,40
2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	1.004.296,42	1.301.773,48
3. Rückstellungen	283.930,00	237.790,00
Bilanzsumme Passiva	82.265.719,02	86.299.148,40

Bilanz - Nettoregiebetrieb Stadtentwässerung - zum 31.12.2015

AKTIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Immaterielles Vermögen	997.665,00	1.105.380,00
2. Sachvermögen	86.017.581,95	87.309.126,36
3. Finanzvermögen	1.595.005,73	1.847.767,68
4. Liquide Mittel	685.536,05	1.130.993,51
Bilanzsumme Aktiva	89.295.788,73	91.393.267,55

PASSIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Nettoposition	70.207.911,40	71.589.729,05
1.1 Basisreinvermögen	27.353.396,01	27.353.396,01
1.2 Rücklagen	2.630.774,34	4.181.623,00
1.3 Jahresergebnis	1.550.848,66	1.819.654,37
1.4 Sonderposten	38.672.892,39	38.235.055,67
2. Schulden	18.771.177,33	19.414.278,50
2.1 Geldschulden	17.895.479,48	17.481.045,76
2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)	17.895.479,48	17.481.045,76
2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	815.220,16	1.432.171,38
2.4 Transferverbindlichkeiten	0,00	0,00
2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	60.477,69	501.061,36
3. Rückstellungen	316.700,00	389.260,00
Bilanzsumme Passiva	89.295.788,73	91.393.267,55

Konsolidierte Gesamtbilanz Stadt Aurich - zum 31.12.2015

AKTIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Immaterielles Vermögen	10.828.528,62	11.968.435,50
2. Sachvermögen	350.317.534,62	363.721.486,33
3. Finanzvermögen	9.538.196,65	8.540.234,50
4. Liquide Mittel	33.213.962,35	26.877.810,22
5. Aktive Rechnungsabgrenzung	295.038,84	145.247,90
Bilanzsumme Aktiva	404.193.261,08	411.253.214,45
PASSIVA	2014	2015
	-Euro-	-Euro-
1. Nettoposition	314.634.326,12	328.770.349,33
1.1 Basisreinvermögen	135.164.484,79	135.164.484,79
1.2 Rücklagen	64.914.424,64	87.988.284,81
1.3 Jahresergebnis	22.989.926,80	15.385.775,13
1.4 Anteile Dritter am Eigenkapital	5.550.532,91	5.240.892,51
1.5 Unterschiedsbetrag aus Erstkonsolidierung	342.000,00	270.000,00
1.6 Sonderposten	85.672.956,98	84.720.912,09
2. Schulden	67.179.803,74	58.557.108,14
2.1 Geldschulden	54.168.170,34	48.428.370,83
2.1.2 Geldschulden (ohne Liquiditätskredite)	34.168.158,51	31.428.370,83
2.1.3 Liquiditätskredite	20.000.011,83	17.000.000,00
2.2 Verbindlichkeiten aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	0,00	0,00
2.3 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	7.327.027,50	5.371.895,15
2.4 Transferverbindlichkeiten	4.091.927,60	2.582.265,53
2.5 Sonstige Verbindlichkeiten	1.592.678,30	2.174.576,63
3. Rückstellungen	22.379.131,22	23.917.503,92
4. Rechnungsabgrenzungsposten	0,00	8.253,06
Bilanzsumme Passiva	404.193.261,08	411.253.214,45

Die Jahresabschlüsse 2015 der Stadt Aurich werden hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresabschlüsse der Kernverwaltung und der Nettoregiebetriebe inklusive Anhang zum 31.12.2015 und die Berichte über die Prüfung der Jahresabschlüsse liegen in der Zeit vom 13.02.2017 bis einschließlich 21.02.2017 während der Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Aurich, Bgm.-Hippen-Platz 1, 26603 Aurich, Zimmer 110, aus.

Aurich, den 31.01.2017

Stadt Aurich

In Vertretung
gez. Kuiper
Erster Stadtrat

C. Bekanntmachungen sonstiger öffentlicher Körperschaften

Öffentliche Bekanntmachung in der Flurbereinigung Bagband

In der Flurbereinigung Bagband, Landkreis Aurich, werden gemäß § 32 Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die Ergebnisse der Wertermittlung der mit der VI. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 12.08.2014, der mit der VII. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 11.04.2016 sowie der VIII. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 23.11.2016 zugezogenen Flurstücke durch Auslegung bekanntgegeben. Die Ergebnisse der Wertermittlung bilden die Grundlage für die Abfindung und die Hebung von Beiträgen.

Die Ergebnisse der Wertermittlung für die o. a. Flurstücke werden in dem Anhörungstermin gemäß § 32 FlurbG

am Freitag, dem 03.03. 2017, in der Zeit von 10:00 bis 11:00 Uhr in dem Behördenhaus Aurich, Zimmer 234 (Aula), Oldersumer Straße 48, 26603 Aurich

erläutert.

Während dieser Zeit liegen die Ergebnisse der Wertermittlung der o. a. Flurstücke für die Beteiligten der Flurbereinigung Bagband zur Einsichtnahme aus. Vertreter des Amtes für regionale Landesentwicklung Weser-Ems stehen zur Verfügung, um die Ergebnisse der Wertermittlung zu erläutern und eventuelle Einwendungen aufzunehmen.

Hinweise:

Es werden ausschließlich die Ergebnisse der Wertermittlung für die mit der VI. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 12.08.2014, der mit der VII. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 11.04.2016 sowie mit der VIII. Anordnung gemäß § 8 Abs. 1 FlurbG vom 23.11.2016 neu zum Flurbereinigungsverfahren Bagband zugezogenen Grundstücke zur Einsichtnahme gemäß § 32 FlurbG ausgelegt. Die Ergebnisse der Wertermittlung für die übrigen Grundstücke der Flurbereinigung Bagband wurden mit den Beschlüssen vom 15.10.1997, 27.10.2008, 03.11.2010 sowie vom 13.08.2012 gemäß § 32 FlurbG festgestellt.

Gemäß § 27a Abs. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz wird diese öffentliche Bekanntmachung auch im Internet unter www.flurb-we.niedersachsen.de in der Rubrik „Öffentliche Bekanntmachungen“ eingestellt.

Aurich, 07.02.2017

Amt für regionale Landesentwicklung Weser-Ems

- Geschäftsstelle Aurich -

Im Auftrage
Bohlen

Herausgeber: Landkreis Aurich, Fischteichweg 7 – 13 , 26603 Aurich

Bezugspreis: Jährlich 150,- € inkl. Mehrwertsteuer und Portokosten.

Einzelexemplar: 3,00 € inkl. Mehrwertsteuer und Portokosten.

Redaktionsschluss jeweils Mittwoch, 13.00 Uhr für den Erscheinungstag Freitag der Woche.

Manuskripte für die Bekanntmachung sind an das Kreistagsbüro des Landkreises Aurich, Fischteichweg 7 – 13, 26603 Aurich, Telefon (04941)16 1014 zu senden.

Laufender Bezug des Amtsblattes nur durch den Landkreis Aurich.